

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**M O N C T O N**

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD**

**COUNCILLORS / CONSEILLERS**

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

**CITY COUNCIL MEETING**

Council Chambers

City Hall

655 Main Street

Moncton

New Brunswick

**ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Salle du Conseil

Hôtel de ville

655, rue Main

Moncton

Nouveau-Brunswick

**September 21, 2020 @ 4:00 p.m./21 septembre 2020 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

5.1 **Public Utilities Easement** – Royal Oaks/Bell Aliant

**Servitude de services publics** – Royal Oaks/Bell Aliant

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Moncton Heritage Week & Information on Heritage Plaques** – Heritage Conservation Board

**Semaine du patrimoine de Moncton et plaques commémoratives du patrimoine** – Comité de conservation du patrimoine

- 6.2.2 **Presentation** – Greater Moncton Homelessness Steering Committee – Part 3  
**Présentation** – Comité directeur des sans-abris du Grand Moncton – Troisième partie
- 6.2.3 **Update** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager and Conrad Landry, Fire Chief  
**Mise à jour** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers
- 6.2.4 **RCMP Update** – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent  
**Mise à jour de la GRC** – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac
- 

## **7.** **PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME**

- 7.1 **Public Hearing** – 211 Mapleton Rd. – Skipper Jack's (*objections received*)  
**Audience publique** – 211, chemin Mapleton – Skipper Jack's (*objections reçues*)
- 7.2 **Tentative Plan** of Am Woodlawn Park Subdivision  
**Plan provisoire** – Lotissement Woodlawn Park
- 

## **8.** **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

## **9.** **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – September 14, 2020  
**Recommandation(s)** – Séance à huis clos – 14 septembre 2020
- 

## **10.** **REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

- 10.1 **Youth Amenities** – Moncton Action Sport Parks Strategy  
**Commodités pour les jeunes** – Stratégie des parcs de sports d'action de Moncton
- 10.2 **Climate Change Action Report** – Elaine Aucoin, Director Environmental Planning & Management  
**Rapport sur l'action climatique 2020** – Elaine Aucoin, directrice, planification et gestion de l'environnement
- 10.3 **Mandatory Face Covering in Municipal Buildings Policy**  
**Politique** de port du masque dans les édifices municipaux
- 10.4 **City Contract No. W20C 03BJ** – Michael's Creek Culvert Renewal  
**Contrat de ville W20C 03BJ** – Renouvellement de ponceau – Ruisseau Michael
- 10.5 **Request for Proposal RFP20-071** – Professional Engineering Services – Street Reconstruction No. 2  
**Demande de propositions RFP20-071** – Services professionnels d'ingénierie – Reconstruction de rues n° 2
-

# 11.

## READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-113.28 (211 Mapleton Rd.) – *Second & Third Readings – Pending approval item 7.1*

**Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-113.28 (211, chemin Mapleton) – *Deuxième et troisième lectures – sous réserve de l'approbation du point 7.1*

- 11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.74 (211 Mapleton Rd.) – *Second & Third Readings – Pending approval item 7.1*

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.74 (211, chemin Mapleton) – *Deuxième et troisième lectures – sous réserve de l'approbation du point 7.1*

---

# 12.

## NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Resolution** – Application for financing to the New Brunswick Municipal Finance Corporation

**Résolution** – Demande de financement auprès de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick

- 12.2 **Resolution** – Declaration of vacancy

**Résolution** – Déclaration de vacance

---

# 13.

## APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

---

# 14.

## ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE